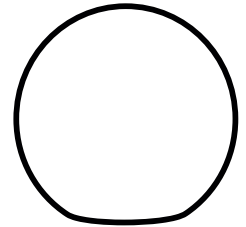
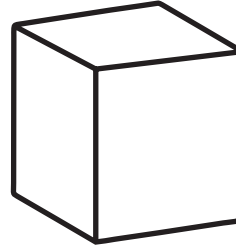


Lumisky

CASY & SOLSTY C30

-  NOTICE D'UTILISATION
-  USER GUIDE
-  MANUAL DE INSTRUCCIONES
-  BETRIEBSANLEITUNG
-  HANDLEIDING
-  MANUALE D'USO
-  MANUAL DE INSTRUÇÕES
-  MANUAL DE UTILIZARE
-  INSTRUKCJA OBSŁUGI
-  РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Lumisky



Contenu :

- Lampe CASY / SOLSTY C30
- Notice d'utilisation

Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver dans un endroit sûr pour vous y référer ultérieurement.

1. Consignes de sécurité

Veillez à ce que l'installation de vos appareils d'éclairage soit conforme avec la réglementation en vigueur. En cas de doute nous vous conseillons de faire appel à un professionnel.

Ne pas placer près de sources de chaleur de plus de 60°C.

Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.

Veillez à utiliser le produit comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.

2. Consignes de remplacement composants remplaçables

La source lumineuse de ce produit n'est pas remplaçable. Elle ne peut être réparée que par des personnes habilitées. Contactez le SAV.

3. Consignes d'installation

Le produit CASY C30 est un cube de 30cmx30cmx30cm pouvant servir de petite table basse. Ne pas surcharger.

Le produit SOLSTY C30 est fourni avec un piquet pouvant être vissé en dessous du produit pour pouvoir ainsi le planter dans le sol.

4. Consignes d'utilisation

Ce produit est conçu pour un usage intérieur et extérieur.

Ces 2 produits peuvent être chargés grâce au câble USB fourni ou par chargement solaire.

Chargement via USB

Branchez le câble USB fourni au port USB de votre appareil, puis au port USB d'un ordinateur allumé ou d'un chargeur secteur USB. Respecter le voltage autorisé. Ce chargement doit être réalisé en intérieur. Temps de charge 5h.

Le voyant de contrôle brille en rouge pendant le processus de chargement. Il devient vert quand la batterie est chargée.

Chargement solaire

La batterie rechargeable intégrée peut aussi être rechargée par la cellule solaire. Temps de charge : 10h

Pour des raisons de sécurité, les produits sont vendus avec les batteries non chargées.

Pour la première utilisation, enlever le film de protection sur le panneau solaire et veuillez mettre le produit sous la lumière directe du soleil pendant une journée entière. Le temps nécessaire pour une charge maximale est de 6 heures pour une autonomie d'environ 8 heures.

En cas de non utilisation, conservez soigneusement le produit dans un endroit frais et sec dans son emballage d'origine.

Pour allumer ou éteindre votre appareil, maintenez la touche ON/OFF appuyée.

5. Consignes d'entretien

Il est important que le panneau solaire reste propre et non obstrué, sinon la batterie ne pourra pas se recharger correctement et ne produira pas de lumière. Cela peut également raccourcir la durée de vie de la batterie. Nettoyer régulièrement avec un chiffon humide. Vérifiez périodiquement tout au long de l'année, surtout après la période hivernale. Ne jamais nettoyer avec un détergent et/ou avec un tissu abrasif.

Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, il doit être totalement déchargé. Pour le bon fonctionnement de la batterie, il faut charger le produit une fois par mois.

6. Dépannage et caractéristiques techniques

N'ouvrez jamais l'appareil sous peine de perdre toute garantie.

Caractéristiques techniques :

IP65

LED 1,5W 5V

Port USB

Panneau solaire : Polycristallin

Batterie Lithium: 2200mAh

Temps de chargement : 4-6h

Temps d'autonomie de la batterie : 6-8h



Content:

- CASY /SOLSTY C30 lamp
- Instructions for use

Before using this device for the first time, please read these instructions carefully and keep them in a safe place for future reference.

1. Safety Instructions

Make sure that the installation of your lighting fixtures complies with

the regulations in force. In case of doubt, we advise you to call in a professional.

Do not place near heat sources over 60°C.

Handle the product with care. A blow, a shock or a fall, even from a low height, can damage it.

Be sure to use the product as described in the instructions. Incorrect use may damage the product or its environment.

2. Replacement instructions replaceable components

The light source of this product is not replaceable. It can only be repaired by authorised personnel. Please contact the service department.

3. Installation instructions

The CASY C30 product is a 30cmx30cmx30cm cube that can be used as a small coffee table. Do not overload.

The SOLSTY C30 product is supplied with a peg that can be screwed underneath the product so that it can be planted in the ground.

4. Instructions for use

This product is designed for indoor and outdoor use.

Both products can be charged using the supplied USB cable or by solar charging.

Charging via USB

Connect the supplied USB cable to the USB port of your device and then to the USB port of a switched-on computer or USB mains charger. Observe the permitted voltage. This charging must be done indoors. Charging time 5 hours.

The control light glows red during the charging process. It turns green when the battery is charged.

Solar charging

The built-in rechargeable battery can also be charged by the solar cell. Charging time: 10 hours

For safety reasons, the products are sold with the batteries uncharged. For the first use, please remove the protective film on the solar panel and put the product under direct sunlight for a whole day. The time needed for a maximum charge is 6 hours for a battery life of about 8 hours.

When not in use, store the product carefully in a cool, dry place in its original packaging.

To switch your device on or off, press and hold the ON/OFF button.

5. Maintenance instructions

It is important that the solar panel is kept clean and unobstructed, otherwise the battery will not be able to charge properly and will not produce light. This can also shorten the life of the battery. Clean

regularly with a damp cloth. Check periodically throughout the year, especially after the winter period. Never clean with detergents and/or abrasive cloths.

When the product is not used for a long period of time, it must be completely discharged. For the proper functioning of the battery, the product should be charged once a month.

6. Troubleshooting and technical data

Never open the device, otherwise you will lose all warranty.

Technical data :

IP65

LED 1.5W 5V

USB port

Solar panel: Polycrystalline

Lithium battery: 2200mAh

Charging time: 4-6h

Battery life: 6-8h



Inhalt:

- CASY /SOLSTY C30 Lampe
- Gebrauchsanweisung

Bevor Sie dieses Gerät zum ersten Mal benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können.

1. Sicherheitshinweise

Achten Sie darauf, dass die Installation Ihrer Beleuchtungsgeräte den geltenden Vorschriften entspricht. Im Zweifelsfall empfehlen wir Ihnen, einen Fachmann zu Rate zu ziehen.

Nicht in der Nähe von Wärmequellen mit einer Temperatur von über 60°C aufstellen.

Behandeln Sie das Produkt mit Vorsicht. Ein Schlag, ein Stoß oder ein Sturz, selbst aus geringer Höhe, kann es beschädigen.

Achten Sie darauf, das Produkt wie in der Anleitung beschrieben zu verwenden. Eine unsachgemäße Verwendung kann das Produkt oder seine Umgebung beschädigen.

2. Hinweise zum Austausch austauschbare Komponenten

Die Lichtquelle dieses Produkts ist nicht austauschbar. Sie darf nur von autorisierten Personen repariert werden. Wenden Sie sich an den Kundendienst.

3. Hinweise zur Installation

Das Produkt CASY C30 ist ein Würfel mit den Maßen 30cmx30cmx30cm, der als kleiner Couchtisch verwendet werden kann. Bitte nicht überladen.

Das Produkt SOLSTY C30 wird mit einem Pfahl geliefert, der unter das Produkt geschraubt werden kann, um es in den Boden zu stecken.

4. Hinweise zur Verwendung

Dieses Produkt ist für die Verwendung im Innen- und Außenbereich konzipiert.

Beide Produkte können über das mitgelieferte USB-Kabel oder per Solarladung aufgeladen werden.

Aufladen über USB

Schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel an den USB-Anschluss Ihres Geräts und dann an den USB-Anschluss eines eingeschalteten Computers oder eines USB-Netzladegeräts an. Beachten Sie die zulässige Spannung. Dieses Aufladen muss in Innenräumen erfolgen. Ladezeit 5 Stunden.

Die Kontrollleuchte leuchtet während des Ladevorgangs rot. Sie leuchtet grün, wenn der Akku geladen ist.

Aufladen mit Solarenergie.

Der eingebaute wiederaufladbare Akku kann auch über die Solarzelle aufgeladen werden. Ladezeit: 10 Stunden.

Aus Sicherheitsgründen werden die Produkte mit ungeladenen Akku verkauft.

Für den ersten Gebrauch entfernen Sie bitte die Schutzfolie auf dem Solarpanel und legen Sie das Produkt bitte einen ganzen Tag lang in das direkte Sonnenlicht. Die Zeit für eine maximale Aufladung beträgt 6 Stunden für eine Betriebsdauer von ca. 8 Stunden.

Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch sorgfältig in der Originalverpackung an einem kühlen und trockenen Ort auf.

Um Ihr Gerät ein- oder auszuschalten, halten Sie die ON/OFF-Taste gedrückt.

5. Hinweise zur Wartung

Es ist wichtig, dass das Solarpanel sauber und unverstopft bleibt, da der Akku sonst nicht richtig aufgeladen werden kann und kein Licht erzeugt. Dies kann auch die Lebensdauer des Akkus verkürzen. Reinigen Sie es regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Überprüfen Sie das ganze Jahr über regelmäßig, vor allem nach der Winterperiode. Reinigen Sie niemals mit Reinigungsmitteln und/oder einem Scheuertuch.

Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, muss es vollständig entladen werden. Damit der Akku richtig funktioniert, sollte das Produkt einmal im Monat aufgeladen werden.

6. Fehlerbehebung und technische Daten

Öffnen Sie das Gerät niemals, da ansonsten jegliche Garantieansprüche erlöschen.

Technische Daten :

IP65

1,5W 5V LED

USB-Anschluss

Solarpanel: Polykristallin

Lithium-Batterie: 2200mAh

Ladezeit: 4-6h

Betriebsdauer des Akkus: 6-8h



Inhoud:

- CASY /SOLSTY C30-lamp

- Gebruiksaanwijzing

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat voor de eerste keer gebruikt en bewaar ze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

1. Veiligheidsinstructies

Zorg ervoor dat de installatie van uw verlichtingsarmaturen in overeenstemming is met de geldende voorschriften. In geval van twijfel raden wij u aan een vakman in te schakelen.

Niet in de buurt van warmtebronnen boven 60°C plaatsen.

Behandel het product met zorg. Een klap, een schok of een val, zelfs van geringe hoogte, kan hem beschadigen.

Zorg ervoor dat u het product gebruikt zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Onjuist gebruik kan het product of zijn omgeving beschadigen.

2. Vervangingsinstructies vervangbare onderdelen

De lichtbron van dit product is niet vervangbaar. Het kan alleen worden gerepareerd door bevoegd personeel. Neem contact op met de Serviceafdeling.

3. Installatie-instructies

Het product CASY C30 is een kubus van 30cmx30cmx30cm die kan worden gebruikt als kleine salontafel. Niet overladen.

Het product SOLSTY C30 wordt geleverd met een pin die onder het product kan worden geschroefd, zodat het in de grond kan worden geplant.

4. Instructies voor gebruik

Dit product is ontworpen voor gebruik binnen en buiten.

Beide producten kunnen worden opgeladen met de meegeleverde USB-kabel of via zonne-energie.

Opladen via USB

Sluit de meegeleverde USB-kabel aan op de USB-poort van uw toestel en vervolgens op de USB-poort van een ingeschakelde computer of USB-netlader. Neem de toegestane spanning in acht. Dit opladen moet binnenshuis gebeuren. Oplaadtijd 5 uur.

Het controlelampje brandt rood tijdens het opladen. Het wordt groen als de batterij is opgeladen.

Opladen op zonne-energie

De ingebouwde oplaadbare batterij kan ook worden opgeladen door de zonnecel. Oplaadtijd: 10 uur

Om veiligheidsredenen worden de producten verkocht met de batterijen niet opgeladen.

Voor het eerste gebruik moet u de beschermfolie op het zonnepaneel verwijderen en het product een hele dag in direct zonlicht plaatsen. De tijd die nodig is voor een maximale lading is 6 uur voor een batterijduur van ongeveer 8 uur.

Bewaar het product zorgvuldig op een koele, droge plaats in de oorspronkelijke verpakking wanneer het niet in gebruik is.

Om uw toestel aan of uit te zetten, houdt u de ON/OFF toets ingedrukt.

5. Onderhoudsinstructies

Het is belangrijk dat het zonnepaneel schoon en onbelemmerd wordt gehouden, anders kan de batterij niet goed worden opgeladen en zal er geen licht worden geproduceerd. Dit kan ook de levensduur van de batterij verkorten. Regelmatig schoonmaken met een vochtige doek. Controleer regelmatig gedurende het jaar, vooral na de winterperiode. Nooit schoonmaken met detergenten en/of schurende doeken.

Wanneer het product gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, moet het volledig worden ontladen. Voor een goede werking van de batterij moet het product één keer per maand worden opgeladen.

6. Probleemoplossing en technische specificaties

Open het apparaat nooit, anders verliest u alle garantie.

Technische gegevens :

IP65

LED 1.5W 5V

USB-poort

Zonnepaneel: Polykristallijn

Lithium batterij: 2200mAh

Opladtid: 4-6u

Levensduur batterij: 6-8u

Contenido:

- Lámpara CASY /SOLSTY C30
- Instrucciones de uso



Antes de utilizar este aparato por primera vez, lea atentamente estas instrucciones y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas.

1. Instrucciones de seguridad

Asegúrate de que la instalación de tus luminarias cumple con la normativa vigente. En caso de duda, le aconsejamos que llame a un profesional.

No colocar cerca de fuentes de calor de más de 60°C.

Manipule el producto con cuidado. Un golpe, un choque o una caída, incluso desde poca altura, pueden dañarlo.

Asegúrese de utilizar el producto como se describe en las instrucciones.

Un uso incorrecto puede dañar el producto o su entorno.

2. Instrucciones de sustitución de los componentes reemplazables

La fuente de luz de este producto no es reemplazable. Sólo puede ser reparado por personal autorizado. Póngase en contacto con el Departamento de Servicio.

3. Instrucciones de instalación

El producto CASY C30 es un cubo de 30cmx30cmx30cm que puede utilizarse como una pequeña mesa de centro. No sobrecargar.

El producto SOLSTY C30 se suministra con una clavija que se puede atornillar debajo del producto para poder plantarlo en el suelo.

4. Instrucciones de uso

Este producto está diseñado para su uso en interiores y exteriores.

Ambos productos pueden cargarse con el cable USB suministrado o mediante carga solar.

Carga por USB

Conecta el cable USB suministrado al puerto USB de tu dispositivo y luego al puerto USB de un ordenador encendido o a un cargador de red USB. Respete la tensión permitida. Esta carga debe realizarse en el interior. Tiempo de carga 5 horas.

La luz de control se ilumina en rojo durante el proceso de carga. Se pone en verde cuando la batería está cargada.

Carga solar

La batería recargable incorporada también puede cargarse con la célula solar. Tiempo de carga: 10 horas

Por razones de seguridad, los productos se venden con las baterías sin cargar.

Para el primer uso, retire la película protectora del panel solar y coloque el producto bajo la luz solar directa durante un día entero. El tiempo necesario para una carga máxima es de 6 horas para una duración de la batería de unas 8 horas.

Cuando no lo utilice, guarde el producto con cuidado en un lugar fresco y seco en su embalaje original.

Para encender o apagar su dispositivo, mantenga pulsado el botón ON/OFF.

5. Instrucciones de mantenimiento

Es importante que el panel solar se mantenga limpio y sin obstrucciones, de lo contrario la batería no podrá cargarse correctamente y no producirá luz. Esto también puede acortar la vida de la batería. Limpie regularmente con un paño húmedo. Compruebe periódicamente a lo largo del año, especialmente después del periodo invernal. Nunca limpie con detergentes y/o paños abrasivos.

Cuando el producto no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, debe descargarse completamente. Para el buen funcionamiento de la batería, el producto debe cargarse una vez al mes.

6. Solución de problemas y especificaciones técnicas

Nunca abra el dispositivo, de lo contrario perderá toda la garantía.

Datos técnicos :

IP65

LED 1,5W 5V

Puerto USB

Panel solar: policristalino

Batería de litio: 2200mAh

Tiempo de carga: 4-6h

Duración de la batería: 6-8h



Soddisfare:

- Lampada CASY /SOLSTY C30
- Istruzioni per l'uso

Prima di usare questo dispositivo per la prima volta, leggete attentamente queste istruzioni e conservatele in un luogo sicuro per riferimenti futuri.

1. Istruzioni di sicurezza

Assicuratevi che l'installazione dei vostri apparecchi di illuminazione sia conforme alle norme in vigore. In caso di dubbio, vi consigliamo di chiamare un professionista.

Non posizionare vicino a fonti di calore superiori a 60°C.

Maneggiare il prodotto con cura. Un colpo, un urto o una caduta, anche da un'altezza ridotta, possono danneggiarlo.

Assicuratevi di usare il prodotto come descritto nelle istruzioni. Un uso scorretto può danneggiare il prodotto o il suo ambiente.

2. Istruzioni per la sostituzione dei componenti sostituibili

La sorgente luminosa di questo prodotto non è sostituibile. Può essere riparato solo da personale autorizzato. Si prega di contattare il servizio di assistenza.

3. Istruzioni per l'installazione

Il prodotto CASY C30 è un cubo di 30cmx30cmx30cm che può essere usato come un piccolo tavolino. Non sovraccaricare.

Il prodotto SOLSTY C30 viene fornito con un picchetto che può essere avvitato sotto il prodotto per poterlo piantare nel terreno.

4. Istruzioni per l'uso

Questo prodotto è progettato per uso interno ed esterno.

Entrambi i prodotti possono essere caricati con il cavo USB in dotazione o con la ricarica solare.

Ricarica via USB

Collega il cavo USB in dotazione alla porta USB del tuo dispositivo e poi alla porta USB di un computer acceso o di un caricatore di rete USB. Rispettare la tensione consentita. Questa ricarica deve essere fatta al chiuso. Tempo di ricarica 5 ore.

La luce di controllo si illumina di rosso durante il processo di carica. Diventa verde quando la batteria è carica.

Ricarica solare

La batteria ricaricabile incorporata può anche essere caricata dalla cella solare. Tempo di ricarica: 10 ore

Per ragioni di sicurezza, i prodotti sono venduti con le batterie scariche. Per il primo utilizzo, si prega di rimuovere la pellicola protettiva sul pannello solare e mettere il prodotto sotto la luce diretta del sole per un giorno intero. Il tempo necessario per una carica massima è di 6 ore per una durata della batteria di circa 8 ore.

Quando non è in uso, conservare il prodotto con cura in un luogo fresco e asciutto nella sua confezione originale.

Per accendere o spegnere il dispositivo, tenere premuto il pulsante ON/OFF.

5. Istruzioni per la manutenzione

È importante che il pannello solare sia mantenuto pulito e senza ostacoli, altrimenti la batteria non sarà in grado di caricarsi correttamente e non produrrà luce. Questo può anche accorciare la vita della batteria. Pulire regolarmente con un panno umido. Controllare periodicamente durante l'anno, specialmente dopo il periodo invernale. Non pulire mai con detergenti e/o panni abrasivi.

Quando il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, deve essere completamente scaricato. Per il corretto funzionamento della batteria, il prodotto dovrebbe essere caricato una volta al mese.

6. Risoluzione dei problemi e specifiche tecniche

Non aprite mai il dispositivo, altrimenti perderete tutta la garanzia.

Dati tecnici:

IP65

LED 1.5W 5V

Porta USB

Pannello solare: Policristallino

Batteria al litio: 2200mAh

Tempo di ricarica: 4-6h

Durata della batteria: 6-8 ore



Conteúdo:

- lâmpada CASY /SOLSTY C30
- Instruções de uso

Antes de utilizar este dispositivo pela primeira vez, leia atentamente estas instruções e guarde-as num local seguro para referência futura.

1. Instruções de segurança

Certifique-se de que a instalação dos seus dispositivos de iluminação está em conformidade com os regulamentos em vigor. Em caso de dúvida, aconselhamo-lo a recorrer a um profissional.

Não colocar perto de fontes de calor superiores a 60°C.

Manusear o produto com cuidado. Um golpe, um choque ou uma queda, mesmo a partir de uma altura baixa, pode danificá-lo.

Certifique-se de que utiliza o produto tal como descrito nas instruções. A utilização incorrecta pode danificar o produto ou o seu ambiente.

2. Instruções de substituição de componentes substituíveis

A fonte de luz deste produto não é substituível. Só pode ser reparado por pessoal autorizado. Por favor contacte o Departamento de Serviço.

3. Instruções de instalação

O produto CASY C30 é um cubo de 30cmx30cmx30cm que pode ser usado como uma pequena mesa de café. Não sobrecarregar.

O produto SOLSTY C30 é fornecido com uma cavilha que pode ser aparafusada por baixo do produto para que possa ser plantado no solo.

4. Instruções de utilização

Este produto foi concebido para uso interior e exterior.

Ambos os produtos podem ser carregados utilizando o cabo USB fornecido ou por carregamento solar.

Carregamento via USB

Ligue o cabo USB fornecido à porta USB do seu dispositivo e depois à porta USB de um computador ou carregador de corrente USB ligado. Observar a tensão permitida. Esta cobrança deve ser feita dentro de casa. Tempo de carregamento de 5 horas.

A luz de controlo brilha a vermelho durante o processo de carregamento. Fica verde quando a bateria é carregada.

Carga solar

A bateria recarregável integrada também pode ser carregada pela célula solar. Tempo de carregamento: 10 horas

Por razões de segurança, os produtos são vendidos com as pilhas descarregadas.

Para a primeira utilização, remover a película protectora no painel solar e colocar o produto sob luz solar directa durante um dia inteiro. O tempo necessário para uma carga máxima é de 6 horas para uma duração da bateria de cerca de 8 horas.

Quando não estiver a ser utilizado, armazenar cuidadosamente o produto num local fresco e seco na sua embalagem original.

Para ligar ou desligar o seu dispositivo, prima e mantenha premido o botão ON/OFF.

5. Instruções de manutenção

É importante que o painel solar seja mantido limpo e desobstruído, caso contrário a bateria não será capaz de carregar correctamente e não produzirá luz. Isto também pode encurtar a duração da bateria. Limpar regularmente com um pano húmido. Verificar periodicamente durante todo o ano, especialmente após o período de Inverno. Nunca limpar com detergentes e/ou panos abrasivos.

Quando o produto não é utilizado durante um longo período de tempo, deve ser completamente descarregado. Para o bom funcionamento da bateria, o produto deve ser carregado uma vez por mês.

6. Resolução de problemas e especificações técnicas

Nunca abra o dispositivo, caso contrário perderá toda a garantia.

Dados técnicos :

IP65

LED 1.5W 5V

porta USB

Painel solar: Policristalino

Bateria de lítio: 2200mAh

Tempo de carregamento: 4-6h

Duração da bateria: 6-8h

Zawartość:

- Lampa CASY /SOLSTY C30

- Instrukcja użycia



Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

1. Instrukcje bezpieczeństwa

Należy upewnić się, że instalacja opraw oświetleniowych jest zgodna z obowiązującymi przepisami. W razie wątpliwości radzimy skorzystać z pomocy specjalisty.

Nie umieszczać w pobliżu źródeł ciepła o temperaturze powyżej 60°C. Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Uderzenie, wstrząs lub upadek, nawet z niewielkiej wysokości, może je uszkodzić.

Należy pamiętać, aby używać produktu zgodnie z instrukcją. Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu lub jego otoczenia.

2. Instrukcje wymiany części wymiennych

Źródło światła w tym produkcie nie jest wymienne. Urządzenie może być naprawiane wyłącznie przez autoryzowany personel. Należy skontaktować się z działem serwisu.

3. Instrukcja instalacji

Produkt CASY C30 to sześcian o wymiarach 30cmx30cmx30cm, który

może być używany jako mały stół kawowy. Nie należy przeciążać urządzenia.

Produkt SOLSTY C30 jest dostarczany z kołkiem, który można wkręcić pod produkt, aby umożliwić jego osadzenie w podłożu.

4. Instrukcja użytkowania

Ten produkt jest przeznaczony do użytku wewnętrznego i zewnętrznego.

Oba produkty można ładować za pomocą dostarczonego kabla USB lub poprzez ładowanie słoneczne.

Ładowanie przez USB

Podłącz dostarczony kabel USB do portu USB urządzenia, a następnie do portu USB włączonego komputera lub ładowarki sieciowej USB. Należy przestrzegać dopuszczalnego napięcia. Ładowanie musi odbywać się w pomieszczeniach zamkniętych. Czas ładowania 5 godzin.

Podczas procesu ładowania lampka kontrolna świeci się na czerwono. Gdy bateria jest naładowana, wskaźnik zmienia kolor na zielony.

Ładowanie energią słoneczną

Wbudowany akumulator może być również ładowany przez ogniwo słoneczne. Czas ładowania: 10 godzin

Ze względów bezpieczeństwa produkty są sprzedawane z nienaładowanymi bateriami.

Przy pierwszym użyciu należy zdjąć folię ochronną z panelu słonecznego i umieścić produkt w bezpośrednim świetle słonecznym na cały dzień. Czas potrzebny do maksymalnego naładowania wynosi 6 godzin, a czas pracy akumulatora około 8 godzin.

Gdy produkt nie jest używany, należy go przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym i suchym miejscu.

Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF.

5. Instrukcje konserwacji

Ważne jest, aby panel słoneczny był utrzymywany w czystości i bez przeszkód, w przeciwnym razie akumulator nie będzie mógł się prawidłowo ładować i nie będzie wytwarzał światła. Może to również skrócić żywotność akumulatora. Regularnie czyścić wilgotną ściereczką. Sprawdzać okresowo w ciągu roku, zwłaszcza po okresie zimowym. Nigdy nie czyścić za pomocą detergentów i/lub ściereczek ściernych.

Jeżeli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy go całkowicie rozładować. Aby zapewnić prawidłowe działanie baterii, produkt powinien być ładowany raz w miesiącu.

6. Rozwiązywanie problemów i specyfikacje techniczne

Nigdy nie otwieraj urządzenia, gdyż w przeciwnym razie stracisz gwarancję.

Dane techniczne :

IP65

LED 1,5W 5V

Port USB

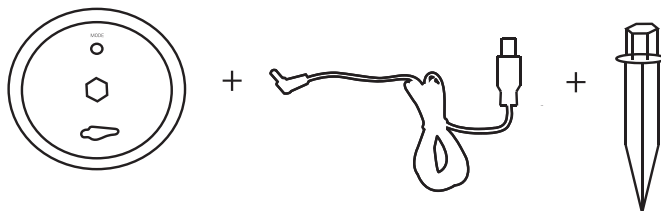
Panel słoneczny: Polikrystaliczny

Bateria litowa: 2200 mAh

Czas ładowania: 4-6 godz.

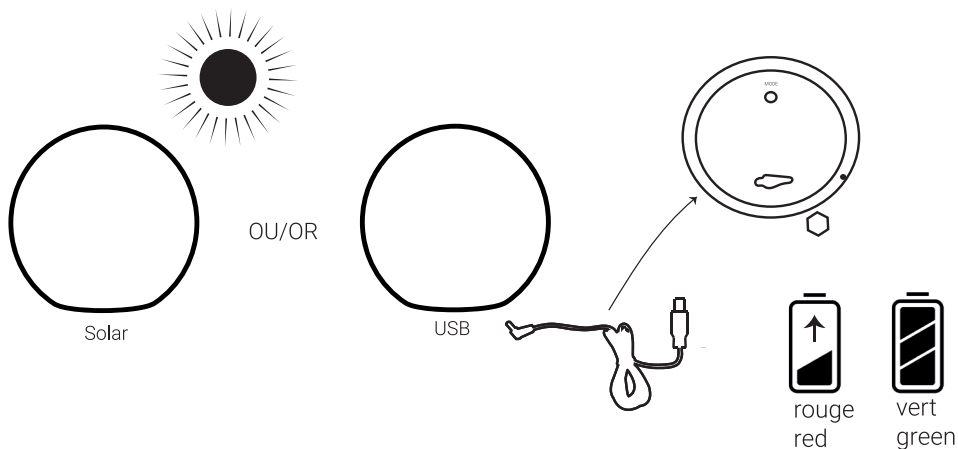
Żywotność baterii: 6-8 godz.

Contenu/content :

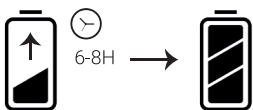


SOLSTY C30

1

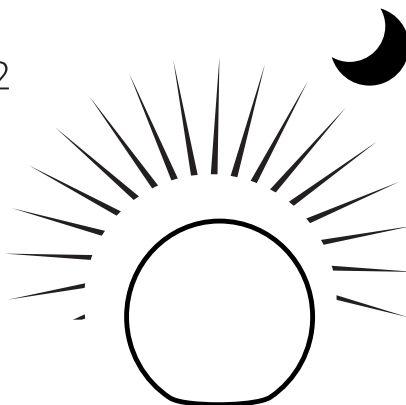


Temps de charge / charging time

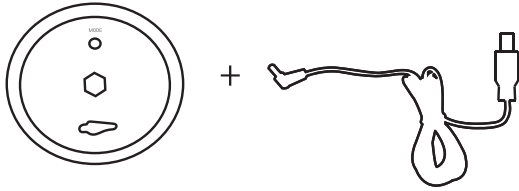


Autonomie / autonomy

2

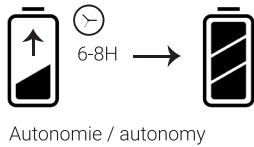
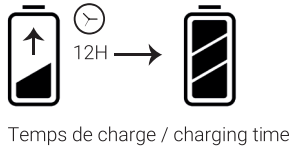
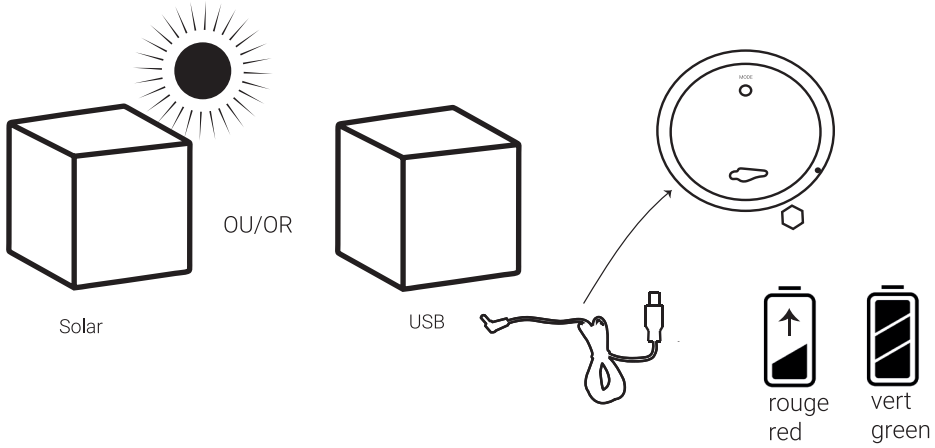


Contenu/content :

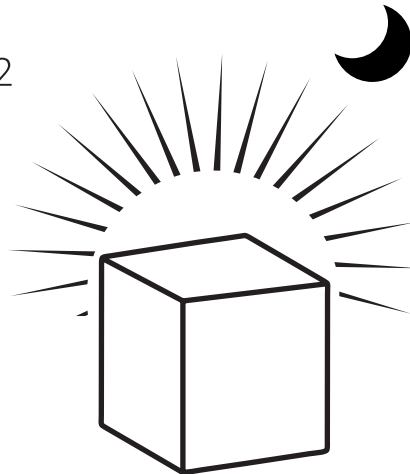


CASY C30

1



2





Change d'une couleur à l'autre de façon progressive / changing colors with fade



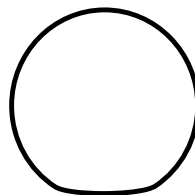
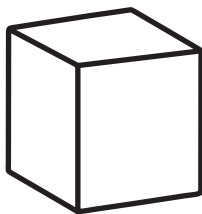
Changement d'une couleur à l'autre / changing colors jumping style



Rouge / red



Jaune / Yellow



Vert / green



Blanc / White



Rose / Pink



Bleu / blue



Violet / Purple

CONSIGNES POUR LE TRAITEMENT DES DÉCHETS INSTRUCTIONS FOR WASTE DISPOSAL

Ce luminaire LED fonctionne avec une batterie intégrée qui peut être chargée par l'énergie solaire. Les piles ne doivent PAS être jetées dans la poubelle ordinaire. Veuillez déposer les piles usées dans des bacs de tri spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos piles dans les déchetteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues. Ne pas tenter d'ouvrir les piles, ne les jetez pas au feu.

- This LED light operates on a built-in battery which can be charged by solar power. Batteries should NOT be disposed of in the regular trash. Please dispose of used batteries in special sorting bins. You can dispose of your batteries at your local waste disposal center or at places where batteries are sold. Do not attempt to open the batteries, do not throw them in a fire.

- Diese LED-Leuchte funktioniert mit einer eingebauten Batterie, die durch Solarenergie aufgeladen werden kann. Batterien dürfen NICHT in den normalen Müll geworfen werden. Bitte entsorgen Sie verbrauchte Batterien in speziell dafür vorgesehenen Behältern. Sie können Ihre Batterien bei kommunalen Sammelstellen und dort, wo Batterien verkauft werden, abgeben. Versuchen Sie nicht, die Batterien zu öffnen, und werfen Sie sie nicht ins Feuer.

- Esta luz LED funciona con una batería incorporada que puede cargarse con energía solar. Las pilas NO deben tirarse a la basura normal. Por favor, deposite las pilas usadas en los contenedores especiales de clasificación. Puedes deshacerte de tus pilas en el centro de recogida de residuos de tu localidad o en los lugares donde se venden. No intente abrir las pilas ni las arroje al fuego.

- Deze LED-lamp werkt met een ingebouwde batterij die door zonne-energie kan worden opgeladen. Batterijen mogen NIET bij het gewone huisvuil worden gegooid. Gelieve gebruikte batterijen in speciale sorteerbakken te deponeren. U kunt uw batterijen inleveren bij uw plaatselijke afvalinzamelingscentrum of op plaatsen waar ze worden verkocht. Probeer de batterijen niet te openen, gooi ze niet in het vuur.

- Esta luz LED funciona com uma bateria incorporada que pode ser carregada por energia solar. As pilhas NÃO devem ser descartadas no lixo comum. Por favor, elimine as pilhas usadas em caixas de triagem especiais. Pode eliminar as suas baterias no seu centro local de recolha de resíduos ou em locais onde são vendidas. Não tente abrir as baterias, não as atirar para uma fogueira.

- Ta lampa LED działa na wbudowany akumulator, który może być ładowany energią słoneczną. Baterie NIE powinny być wyrzucane do zwykłych śmieci. Zużyte baterie należy wrzucać do specjalnych pojemników do segregacji. Baterie można oddać do lokalnego punktu zbiórki odpadów lub w miejscach, gdzie są one sprzedawane. Nie należy próbować otwierać baterii, ani wrzucać ich do ognia.



Emballage recyclable - Recyclable packaging - Envases reciclables - Recyclbare Verpackung - Recyclebare verpakking - Imballaggio riciclabile - Embalagem reciclável - Opakowanie nadające się do recyklingu



Notre entreprise contribue financièrement à un système global de tri, de collecte sélective et de recyclage des déchets d'emballages ménagers - Our company contributes financially to a global system of sorting, selective collection and recycling of household packaging waste - Nuestra empresa contribuye económicamente a un sistema global de clasificación, recogida selectiva y reciclaje de residuos de envases domésticos - Unser Unternehmen leistet einen finanziellen Beitrag zu einem globalen System der Sortierung, selektiven Sammlung und Wiederverwertung von Haushaltsverpackungsabfällen - Ons bedrijf draagt financieel bij aan een wereldwijd systeem van sortering, selectieve inzameling en recycling van huishoudelijk verpakkingsafval - La nostra azienda contribuisce finanziariamente a un sistema globale di smistamento, raccolta differenziata e riciclaggio dei rifiuti domestici di imballaggio - Nossa empresa contribui financeiramente para um sistema global de triagem, coleta seletiva e reciclagem de resíduos de embalagens domésticas - Nasza firma wnosi wkład finansowy do globalnego systemu sortowania, selektywnej zbiórki i recyklingu odpadów opakowaniowych z gospodarstw domowych



Produit mis sur le marché après le 25 Août 2005. Une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est requise - Product placed on the market after August 25, 2005. A separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required - Producto comercializado después del 25 de agosto de 2005. Se requiere una recogida separada para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Produkt, das nach dem 25. August 2005 in Verkehr gebracht wird. Eine getrennte Sammlung für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) ist erforderlich - Product dat na 25 augustus 2005 op de markt is gebracht. Een gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is vereist - Prodotto immesso sul mercato dopo il 25 agosto 2005. È richiesta una raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) - Produto colocado no mercado após 25 de agosto de 2005. É necessária uma coleta separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) - Produs introdus pe piață după 25 august 2005. Este necesară o colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) - Товар размещен на рынке после 25 августа 2005 г



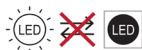
Triez et recyclez l'emballage - Sort and recycle the packaging - Clasificar y reciclar el embalaje - Sortieren und recyceln Sie die Verpackung - Sorteeren en recycle de verpakking - Ordina e ricicla gli imballaggi - Classifique e recicle a embalagem - Sortuj i poddaj recyklingowi opakowanie



Conformité du produit relative aux dispositions des directives communautaires - Product conformity with the provisions of community directives - Conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias - Produktkonformität mit den Bestimmungen der Community-Richtlinien - Productconformiteit met de bepalingen van communautaire richtlijnen - Conformità del prodotto a quanto previsto dalle direttive comunitarie - Conformidade do produto com as disposições das diretivas comunitárias - Zgodność produktu z postanowieniami dyrektyw wspólnotowych



classe énergétique de classe 3 - equipment class 3 - Ausrüstungsklasse 3 - equipo clase 3 - apparatuur klasse 3 - attrezzatura classe 3 - classe de equipamento 3 - sprzęt klasy 3



Source lumineuse LED non-remplaçable - Non-replaceable LED light source - Fuente de luz LED no reemplazable - Nicht austauschbare LED-lichtquelle - Niet-ervangbare LED-lichtbron - Sorgente luminosa a LED non sostituibile - Fonte de luz LED não substituível - Sursă de lumină LED care nu se poate înlocui - Niewymienne źródło światła LED - Несменный светодиодный источник света

Lumisky

Design in France
Batimex SAS

112 RUE AMPÈRE
ZI DE LA PLAINE DU CAIRE
13830 ROQUEFORT LA BEDOULE
FRANCE



2 ans de garantie
2 years warranty

Pour toute question / for any request :
support@batimex-import.fr

Fabriqué en / Made in / hecho en / hergestellt in /
gemaakt in / fatto in / feito na / fabricat in / wykonane
w / сделано в : PRC